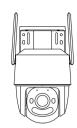
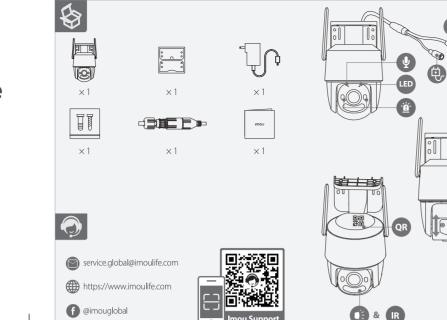
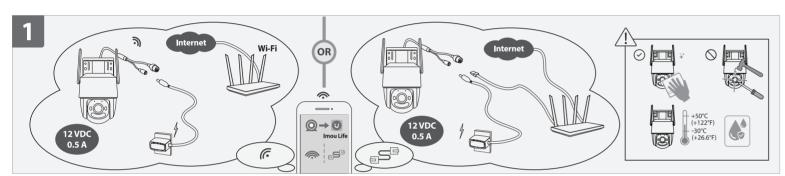
IMOU

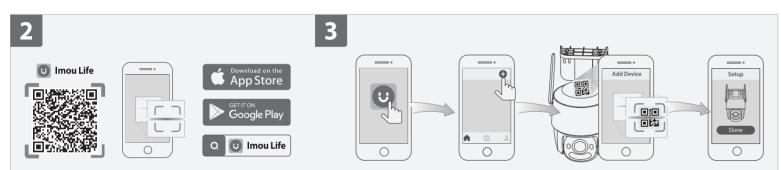
Quick Start Guide

V1.0.0









English

Power On the Camera

Connect the camera to power. You can choose wireless or wired network connection (see part 1).

② Get the Imou Life App

Scan the QR code **on part 2** or search for "Imou Life" to download and install the app. Create an account and log in.

Set Up the Camera

Scan the QR code on the body of the device or on the cover of this guide with the app, and then follow on-screen instructions to complete the setup (see part 3).

Install the Camera

Make sure the mounting surface is strong enough to hold three times the weight of the camera. For detailed installation process, please **see**

| LED Status | | Device Status |
|-------------|-------------|-----------------------------|
| Green | Flashing | Ready to set up the device |
| Gleen | Solid | Working properly |
| | Flashing | Network disconnected |
| Red | | Failed to set up the device |
| | Solid | Booting |
| | | Device malfunction |
| Green & Red | Alternating | Updating firmware |
| Off | / | Power off |
| OII | | LED turned off |

1 If you need to reset the camera, press and hold the reset button for 5 s. The LED turns solid red when the camera is booting.

Schalten Sie die Kamera ein

en Sie die Kamera an die Stromversorgung an. Sie können eine drahtlose oder kabelgebundene Netzwerkverbindung wählen (siehe

2 App Imou Life erhalten

Scannen Sie den QR-Code in Abschnitt 2 oder suchen Sie nach "Imou Life", um die App herunterzuladen und zu installieren. Erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich an.

3 Richten Sie die Kamera ein

Scannen Sie den QR-Code auf dem Gehäuse des Geräts oder auf dem Umschlag dieser Anleitung mit der App und folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen (siehe Abschnitt 3).

A Kamera installieren

Stellen Sie sicher, dass die Montagefläche stabil genug ist, um das dreifache Gewicht der Kamera zu tragen. Detaillierte Schritte zur

| LED-Status | | Gerätestatus |
|--------------|-------------|--|
| Grün | Blinkend | Bereit zur Einrichtung des Gerätes |
| Gruii | Durchgehend | Funktioniert ordnungsgemäß |
| | Blinkend | Netzwerk getrennt |
| Rot | | Einrichtung des Gerätes fehlgeschlagen |
| | Durchgehend | Gerät fährt hoch |
| | | Gerätestörung |
| Grün und rot | Abwechselnd | Firmware wird aktualisiert |
| Aus | / | Ausgeschaltet |
| | | LED ausgeschaltet |

Um die Kamera zurückzusetzen, halten Sie die Rücksetztaste 5 Sekunden lang gedrückt. Sobald die Kamera startet, leuchtet die LED durchgehend rot.

Allumer la caméra

Deutsch

Branchez la caméra à l'alimentation. Vous pouvez choisir une connexion réseau sans fil ou filaire (voir partie 1).

A-1

A-2

A-3

Français

Obtenir l'appli Imou Life

Scannez le code QR à la partie 2 ou recherchez « lmou Life » pour télécharger et installer l'application. Créez un compte et

Configuration de la caméra

Scannez le code QR sur le boîtier de l'appareil ou sur la couverture de ce guide avec l'application, puis suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration (voir partie 3).

(1) Installez la caméra

Assurez-vous que la surface de montage est suffisamment solide pour supporter trois fois le poids de la caméra. Pour plus de détails sur le

| processus a installation, voli partie 4. | | | |
|--|------------|---|--|
| État du | voyant | État de l'appareil | |
| Vert | Clignotant | Prêt à configurer l'appareil | |
| VCIC | Fixe | Fonctionne correctement | |
| Rouge | Clignotant | Réseau déconnecté | |
| | | Échec de la configuration de l'appareil | |
| | Fixe | Démarrage | |
| | | Défaillance de l'appareil | |
| Vert et rouge | Alternatif | Le microprogramme est en cours de mise à jour | |
| Éteint | 1 | Arrêt | |
| | | LED s'allume | |

1 Si vous avez besoin de réinitialiser la caméra, maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant 5 secondes. Le voyant passe au rouge fixe lorsque la caméra démarre.

Schakel de camera in

Sluit de camera aan op de voeding. U kunt kiezen voor draadloze of bekabelde netwerkverbinding (**zie deel 1**).

2 Download de Imou Life App

Scan de QR-code **op deel 2** of zoek naar "Imou Life" om de app te downloaden en installeren. Creëer een account en meld je aan.

3 De camera instellen

Scan met behulp van de app de QR-code op de behuizing van het apparaat of op de omslag van deze handleiding en volg de instructies op het scherm om de installatie te voltooien (zie deel 3).

De camera installeren

Controleer of het montageoppervlak sterk genoeg is om minstens drie keer het gewicht van de camera te dragen. Voor een gedetailleerd installatieproces, zie deel 4.

| LED-status | | Apparaatstatus |
|--------------|--------------|-------------------------------------|
| Groen | Knipperend | Apparaat is gereed voor installatie |
| GIOCII | Continue aan | Werkt perfect |
| | Knipperend | Netwerkverbinding verbroken |
| | Kriippereriu | Apparaat installeren mislukt |
| Rood | Continue aan | Bezig met opstarten |
| | | Apparaat storing |
| Groen & Rood | Afwisselend | Firmware bijwerken |
| Uit | / | Uitzetten |
| OIL | | LED uitgeschakeld |

Als u de camera moet resetten, dan houdt u de reset-knop 5 s ingedrukt. De LED wordt continu rood als de camera opstart.

Encienda la cámara

Conecte la cámara a la corriente. Puede elegir entre una conexión de red inalámbrica o por cable (consulte el apartado 1)

② Descargue la aplicación Imou Life

Escanee el código QR **en el apartado 2** o busque "lmou Life" para descargar e instalar la aplicación. Cree una cuenta e inicie sesión.

3 Configure el dispositivo

Use la aplicación para escanear el código QR situado en el cuerpo del dispositivo o en la portada de esta guía y siga las instrucciones de la pantalla para completar la configuración (consulte el apartado 3).

4 Instale la cámara

Asegúrese de que la superficie de montaje sea lo suficientemente resistente para soportar tres veces el peso de la cámara. Para consultar el proceso de instalación con más detalle, consulte el apartado 4.

| Estado del led | | Estado del dispositivo |
|----------------|------------|--------------------------------------|
| Verde | Parpadeo | Listo para configurar el dispositivo |
| verde | Fijo | Funciona correctamente |
| Rojo | Parpadeo | Red desconectada |
| | | Fallo al configurar el dispositivo |
| | Fijo | Arranque |
| | | Avería del dispositivo |
| Verde y rojo | Alternante | Actualizando firmware |
| Apagado | / | Apagándose |
| | | LED apagado |

Si tiene que reiniciar la cámara, mantenga pulsado el botón de reinicio durante 5 segundos. El LED se iluminará en rojo fijo cuando la cámara arrangue.

1 Ligar a câmara Ligue a câmara à alimentação. Pode optar por uma ligação de rede

sem fios ou com fios (**consulte a secção 1**). **O**bter a aplicação Imou Life

Português

Leia o código QR na secção 2 ou pesquise por "Imou Life" para transferir e instalar a aplicação. Crie uma conta e inicie sessão.

(S) Configurar a câmara

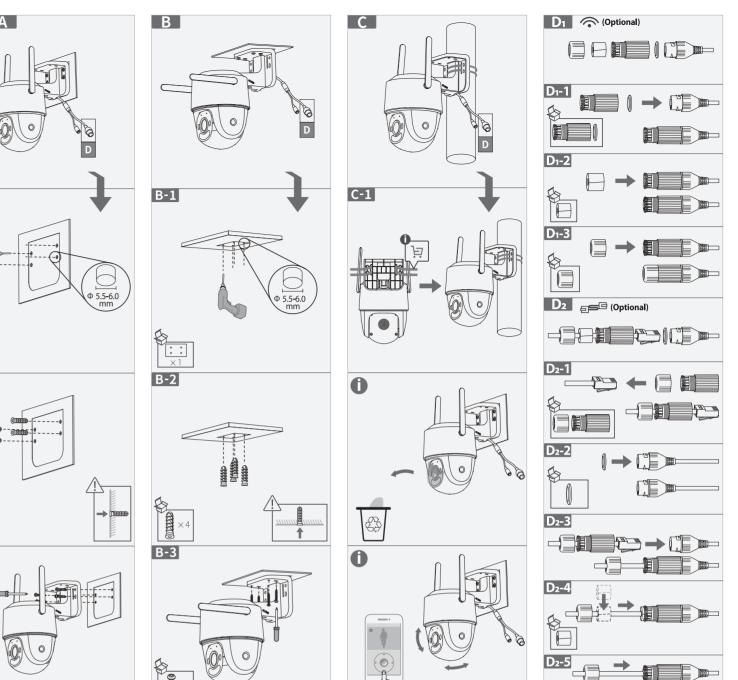
Utilize a aplicação para ler o código QR no corpo do dispositivo ou na capa deste guia e, depois, siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir a configuração (consulte a secção 3).

♠ Instalar a câmara

Certifique-se de que a superfície de montagem é suficientemente forte para suportar três vezes o peso da câmara. Para obter

| ilistruções detairiadas de ilistalação, consulte à secção 4 . | | |
|--|-----------|---|
| Estado do LED | | Estado do dispositivo |
| Verde | A piscar | Pronto para configurar o dispositivo |
| verde | Fixo | A funcionar corretamente |
| " | A piscar | Rede desligada Falha ao configurar o dispositivo |
| Vermelho | Fixo | Arranque |
| | | Avaria do dispositivo |
| Verde e vermelho | Alternado | A atualizar o firmware |
| Desligado | , | Encerramento |
| Desilyado | / / | LED desligado |

1 Se for necessário reiniciar a câmara, prima sem soltar o botão de reposição durante 5 segundos. O LED fica vermelho fixo quando a câmara estiver a reiniciar.



 Accensione della telecamera Collegare la telecamera all'alimentazione. È Possibile scegliere una connessione di rete wireless o cahlata (vedere parte 1)

Scaricare l'app Imou Life

cansionare il codice QR parte 2 o cercare "Imou Life" per scaricare e installare l'ann. Creare un account e accedervi

Impostazione della telecamera

Eseguire la scansione del codice OR sul corpo del dispositivo o sulla copertina di guesta guida con l'app, guindi seguire le istruzion risualizzate per completare la configurazione (vedere parte 3).

4 Installazione della telecamera

Verificare che la superficie di montaggio sia abbastanza solida da reggere almeno tre volte il peso della telecamera. Per le istruzioni di installazione dettagliate, vedere parte 4.

| LED di stato | | Stato del dispositivo | |
|---------------|--------------|---|--|
| Verde | Lampeggiante | Dispositivo pronto per la configurazione | |
| verde | Fisso | Funzionamento corretto | |
| | | Rete disconnessa | |
| Rosso | Lampeggiante | Configurazione del dispositivo non riuscita | |
| | Fisso | Avvio | |
| | | Malfunzionamento del dispositivo | |
| Verde e rosso | Alternati | Aggiornamento firmware | |
| Disattivo | 1 | Spegnimento | |
| DisattiVO | / | LED spento | |

 Se occorre ripristinare la telecamera, tenere premuto il pulsante di reset per 5 secondi finché il LED non emette una luce rossa fissa mentre la telecamera si

עברית

הפעל את המצלמה በ

שמל. באפשרותך לבחור בין חיבור אלחוטי או חיבור מחווט **(ראה חלה 1).**

Imou Life קבלת האפליקציה

סרוק את קוד QR **בחלק 2** או חפש אחר היישומון "Imou Life" כדי להוריד את היישומון ולהתקין אותו. יש ליצור חשבון ולהתחבר. בינוו המצלמה 🚯

שעל גוף ההתקן או על העטיפה של QR סרוק עם היישומון את קוד הכינוו (ראה חלה 3).

התקן את המצלמה 4

דוק בדי לוודא שמשטח ההרכבה חזק מספיק בדי לשאת גופים שמשקלם פי שלושה ממשקל המצלמה. לעיון בהוראות התקנה מפורטות ראה חלק 4.

| סטטוס נ | ורית LED | סטטוס התקן |
|------------|------------|--------------------|
| ירוק | מהבהב | מוכן לכינון ההתקן |
| Įn r | באופן רציף | פועלת כשורה |
| | מהבהב | רשת מנותקת |
| אדום | 711711/3 | התקנת המכשיר נכשלה |
| LI III | באופן רציף | אתחול |
| | | תקלת התקן |
| ירוק ואדום | לסירוגין | עדכון קושחה |
| כבוי | , | כבה |
| 133 | / | הנורית כבתה |

אם נדרש איפוס המצלמה, יש ללחוץ באופן ממושך על לחצן האיפוס למשך 5 שנ' עד שהנורית תאיר באדום יציב בעת אתחול המצלמה.

Uruchamianie kamery

Podłączyć kamerę do zasilania. Istnieje możliwość wybo połączenia z siecią bezprzewodową lub przewodową anoznać sie z cześcia 1)

Pobieranie aplikacji Imou Life

Zeskanować kod QR **znajdujący się w 2. części** lub wyszukać aplikację "Imou Life", aby ja pobrać i zainstalować. Założyć konto i

Konfiguracja kamery

Zeskanować kod QR, znajdujący się na obudowie urządzenia lub na okładce niniejszego przewodnika za pomocą aplikacji, a następnie postepować zgodnie z instrukciami wyświetlanymi na ekranie, aby kończyć konfigurację (**zapoznać się z częścią 3**).

4 Montaż kamery

Upewnić się, że powierzchnia montażowa jest wystarczająco mocna, aby pomieścić trzykrotnie większą wagę niż waga kamery. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące procedury instalacji, należy zapoznać sie z cześcia 4.

| Wskaźr | nik stanu | Stan urządzenia |
|-----------------------|-------------------------|---|
| zielony | Światło migające | Gotowość do konfigurowania urządzenia |
| | Światło stałe | Prawidłowa praca |
| | Światło | Rozłączono z siecią |
| Czerwony | migające | Konfigurowanie urządzenia nie powiodło się |
| | Światło stałe | Uruchamianie |
| | | Usterka urządzenia |
| Zielony i czerwony | Światło naprzemienne | Aktualizacja oprogramowania sprzętowego |
| 146 do emo o o | , | Wyłączanie |
| Wyłączone | / | Dioda LED wyłączona |

W razie konieczności zrestartowania kamery nacisnąć i przytrzymać przycisk resetowania przez 5 s. Dioda LED zmieni kolor na czewony, podczas gdy kamera będzie się ponownie uruchamiać.

Zapněte kameru

ojte kameru k napájení. Můžete zvolit bezdrátové nebo kabelové připojení k síti (viz část 1).

2 Stáhněte si aplikaci Imou Life enujte QR kód **v části 2** nebo vyhledejte "Imou Life" a aplikaci stáhněte a nainstaluite. Vytvořte si účet a přihlaste se.

Nastavení kamery

nocí aplikace naskenuite kód OR na těle zařízení nebo na

obálce této příručky a poté podle pokynů na obrazovce dokončete nastavení (viz část 3).

4 Nainstalujte kameru

Zajistěte, aby byl montážní povrch dostatečně pevný, aby udržel trojnásobek hmotnosti kamery. Podrobný postup

| Stavová | LED dioda | Stav zařízení |
|---------------------|----------------|---------------------------------|
| 7.1. / | Bliká | Připraveno k nastavení zařízení |
| Zelená | Trvale svítí | Funguje správně |
| | Bliká | Síť byla odpojena |
| , | | Zařízení se nepodařilo nastavit |
| Červená | Trvale svítí | Probíhá spouštění |
| | | Došlo k závadě zařízení |
| Zelená a červená | Střídavě svítí | Aktualizace firmwaru |
| 6 m | 1 | Vypnutí napájení |
| /yp. | / | LED dioda vypnuta |

n Pokud potřebujete kameru resetovat, stiskněte tlačítko Reset a podržte ho 5 s. LED dioda bude při restartování

Čeština

<u>Lietuvių</u>

Zapnutie kamery

Kamerayı Acma

seçebilirsiniz (**bkz. bölüm 1**).

Kamerayı Kurma

Kamera Kurulumu

/

icin lütfen bkz. bölüm 4

Kamerayı güce bağlayın. Kablosuz veya kablolu ağ bağlantısını

Imou Life Uygulamasının Edinilmesi

taratın veya "İmou Life"ı arayın. Bir hesap oluşturarak oturum

Cihazın gövdesindeki veya bu kılavuzun kapağındaki QR

tamamlamak icin ekrandaki talimatları izlevin (bkz. bölüm 3)

Montaj yüzeyinin kameranın ağırlığının üç katını taşıyacak

kadar güçlü olduğundan emin olun. Ayrıntılı kurulum süreci

LED Durumu Cihaz durumu

Yanıp sönme Cihazı kurulmaya hazır Sabit Düzgün çalışıyor

Mamerayı sıfırlamanız gerekirse, sıfırlama düğmesine 5

sanive basılı tutun. Kamera acılırken LFD sabit kırmızıya

Yanıp sönme Ağ bağlantısı kesildi
Cihaz kurulumu yapılamadı

Önvükleme

nızı Dönüşümlü Donanım yazılımı güncelleniyor

Slovenčina

kodunu uvgulamavla taratın ve ardından kurulumu

ripojte kameru k zdroju napájania. Môžete si vybrať pripoienie k bezdrôtovej alebo káblovej sieti (**pozrite si časť 1**).

Yeşil ve Kırn

Kanalı

Získanie aplikácie Imou Life

Naskenujte kód QR **v časti 2** alebo vyhľadajte "Imou Life" a stiahnite a nainštaluite aplikáciu. Vytvorte si účet a prihláste sa.

Nastavenie kamery

Pomocou aplikácie naskenujte kód QR na tele zariadenia alebo na obale tejto príručky a potom postupujte podľa p obrazovke a dokončite nastavenie (pozrite si časť 3).

4 Inštalácia kamery

Skontrolujte, či je montážny povrch dostatočne pevný na to, aby udržal trojnásobnú hmotnosť kamery. Podrobný postup montáže

| Stav LED | | Stav zariadenia | |
|------------------|---------------|-------------------------------------|--|
| 7elená | Blikanie | Pripravené na nastavenie zariadenie | |
| ZCICIII | Neprerušovane | Funguje správne | |
| | Blikanie | Sieť odpojená | |
| × , | DIIKariie | Nepodarilo sa nastaviť zariadenie | |
| Červená | Neprerušovane | Spúšťanie | |
| | | Zlyhanie zariadenia | |
| Zelená a červená | Striedanie | Aktualizácia firmvéru | |
| Minnestá | , | Vypnúť | |
| Vypnuté | / | LED je vypnuté | |

 Ak potrebujete obnoviť nastavenia kamery, stlačte a podržte tlačidlo na obnovenie nastavenia na 5 s Pri spúšťaní kamery bude indikátor I FD svietiť neprerušovane načerveno

Slå på kameran

nsätt kameran. Du kan välja mellan trådlös och trådbunden nätverksanslutning (se del 1).

2 Skaffa Imou Life-appen

Skanna QR-koden **på del 2** eller sök efter "Imou Life" för att ladda ner och installera appen. Skapa ett konto och logga in.

Konfigurera kameran

Türkçe

Skanna QR-koden på enheten eller på guidens överdel med appen och följ anvisningarna på skärmen för att slutföra konfigureringen (se del 3).

Montering av kameran

vtan är tillräckligt hållfast för att hålla tre gånger kamerans vikt. **Se del 4** för detaljerat

| Lysdiodens status | | Enhetens status |
|-------------------|-----------|---------------------------------------|
| Grön | Blinkar | Redo att konfigurera enheten |
| GIOII | Fast sken | Fungerar korrekt |
| | Blinkar | Nätverk frånkopplat |
| D I | | Det gick inte att konfigurera enheter |
| Röd | Fast sken | Startar |
| | | Enhetsfel |
| Grön och röd | Växlar | Uppdaterar firmware |
| Släckt | / | Avstängd |
| | | Lysdiod släckt |

n Om du behöver återställa kameran håller du återställningsknappen intryckt i 5 sekunder. Lysdioden lyser med fast rött sken när kameran startar upp.

Svenska

Uključite napajanje kamere

povéžete bežično ili pomoću kabla (pogledajte 1. deo).

Nabavite aplikaciju Imou Life Skenirajte QR kôd **u 2. delu** ili potražite "Imou Life", pa preuzmite i instalirajte aplikaciju. Otvorite nalog i prijavite se.

Podesite kameru Pomoću aplikacije skenirajte OR kôd na kućištu uređaja ili na

naslovnoj stranici ovog vodiča, a zatim pratite uputstva n ekranu kako biste dovršili podešavanje (pogledajte 3. deo).

4 Postavite kameru

Površina na koju se montira treba da bude dovoljno jaka da nosi težinu tri puta veću od težine kamere. Detalje o postupku postavljanja potražite u 4. delu.

| Status LED lampice | | Status uređaja |
|--------------------|-------------|-------------------------------------|
| 7elena | Treptanje | Uređaj je spreman za konfigurisanje |
| Zelena | Bez prekida | Pravilan rad |
| | Treptanje | Ne postoji veza sa mrežom |
| | | Konfigurisanje uređaja nije uspelo |
| Crvena | Bez prekida | Podizanje sistema |
| | | Uređaj je neispravan |
| Zelena i crvena | Naizmenično | Ažuriranje firmvera |
| Isključeno | / | Isključivanje |
| | | LED lampica je isključena |

Ako treba da resetujete kameru, pritisnite dugme za resetovanie i držite ga 5 sekundi. I FD lampica svetli crveno bez prekida kad se kamera ponovo pokreće.

Română

Slovenščina

Dansk

Porniți camera

Tænd kameraet

slut kameraet til lysnettet. Du kan vælge trådløs eller

Scan QR-koden **se afsnit 2**, eller søg efter "Imou Life" for at downloade og installere appen. Opret en konto, og log ind.

Scan QR-koden på enhedens kabinet eller på omslaget til

på skærmen for at færdiggøre opsætningen (se afsnit 3).

denne vejledning med appen, og følg dernæst vejledninger

Kontrollér, at monteringsoverfladen er stærk nok til at bære tre gange kameraets vægt. For nærmere oplysninger om

LED-status Enhedsstatus

Klar til opsætning af enheder

LED-kontrollampe slukke

Opsætning af enhed mislykkedes Starter op Feilfunktion på enhed

Fungerer korrekt

kabelforbundet netværksforbindelse (se afsnit 1).

Hent appen Imou Life

Opsætning af kameraet

4 Installation af kameraet

remgangsmåden, **se afsnit 4**.

Ensfarvet

Ensfarvet

Grøn og rød Skiftevis Opdaterer firmware

Hvis du skal nulstille kameraet, skal du trykke på

lyser konstant rødt, når kameraet starter.

ntare. Puteti alege conectarea la rețea, cu fir sau fără fir (**a se vedea 1**).

Descărcați aplicația Imou Life Scanați codul QR **partea 2** sau "Imou Life" pentru a descărca și a instala aplicația. Creați un cont și conectați-vă.

Configurați camera

Scanați codul QR de pe corpul dispozitivului sau de pe coperta acestui ghid cu aplicația, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza configurarea (a se vedea partea 3).

Instalarea camerei

gurați-vă că suprafața de montare este suficient de puternică nentru a sustine de trei ori greutatea camerei. Pentru un proces de instalare detáliat, vă rugăm să continuați prin a se vedea partea 4.

| Star | e LED | Stare dispozitiv |
|---------------|-------------|--|
| Verde | Intermitent | Pregătit pentru configurarea dispozitivului |
| | Solid | Funcţionează corespunzător |
| | Intermitent | Rețeaua este deconectată |
| | | Configurarea dispozitivului nu a reușit |
| Roşu | Solid | Pornește |
| | | Defecțiune a dispozitivului |
| Verde și roșu | Alternativ | Actualizare firmware |
| Oprit | / | Alimentare oprită |
| | | LED stins |

apăsat butonul de resetare timp de 5 s. LED-ul va deveni rosu continuu când camera va porni

Koble kameraet til strøm. Du kan velge trådløs eller kablet nettverkstilkobling (se del 1)

2 Hent Imou Life-appen

Skanne QR-koden **på del 2** eller søk etter «Imou Life» for å laste ned og installere appen. Opprett en konto og logg inn.

Oppsett av kameraet

Slå på kameraet

Skann QR-koden på hoveddelen av enheten eller på omslaget til denne veiledningen med appen. Følg deretter instruksjonene på skiermen for å fullføre oppsettet (se del 3).

4 Montere kameraet

Sørg for at monteringsoverflaten er sterk nok til å holde tre ganger vekten til kameraet. Se **del 4** for detaljert nstallasjonsprosess.

| LED-status | | Enhetens status |
|---|-------------|--------------------------------|
| Grønn | Blinkende | Klar til å konfigurere enheten |
| 111111111111111111111111111111111111111 | Fast | Fungerer som det skal |
| | Blinkende | Nettverk frakoblet |
| | Dillikeriue | Oppsettet av enheten mislyktes |
| Rød | Fast | Oppstart |
| | | Enhetsfeil |
| Frønn og rød | Vekslende | Oppdaterer fastvaren |
| Av | , | Slå av |
| 4V | / | LED slått av |

1 Hvis du må tilbakestille kameraet, trykker og holder du tilbakestillingsknappen i 5 s. LED-lyset lyser konstant rødt når kameraet starter opn

Csatlakoztassa a kamerát a tápellátáshoz. Választhat a vezeték

2 Töltse le az Imou Life alkalmazást

Az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez olvassa be a

QR-kódot **lásd: 2. rész**, vagy keressen rá az "Imou Life"-ra.

Olvassa be az eszközön vagy az útmutató borítóján található

Ellenőrizze, hogy a szerelési felület képes-e megtartani a kamera súlyának háromszorosát. A részletes telepítési

megjelenő utasításokat a beállítás befejezéséhez (**lásd: 3. rész**).

Folyamatos Megfelelő működés

Folyamatos Indítás Készülékhiba Zöld+Vörös Váltakozó Belső vezérlőprogram frissítése Kikapcsolás LED kikapcsolva

1 Ha újra szeretné indítani a kamerát, nyomja le a reset

gombot 5 másodpercre. Az indítás közben a LED

OR-kódot az alkalmazással, maid kövesse a képernyőr

nélküli vagy a vezetékes hálózati kapcsolat között (lásd: 1. rész).

A kamera bekapcsolása

Hozzon létre egy fiókot, és jelentkezzen be.

A kamera beállítása

Kamera felszerelése

Villogó

folyamatot lásd: 4. rész

 Virran kytkeminen kameraan hdistä kamera virtalähteeseen. Voit valita langattoman tai langallisen verkkovhtevden (katso osa 1)

Asenna Imou Life -sovellus

Skannaa QR-koodi **osassa 2** tai etsi nimellä "Imou Life" ladataksesi ja asentaaksesi sovelluksen. Luo tili ja kirjaudu sisään.

Kameran määrittäminen

Skannaa laitteen rungossa tai tämän oppaan kannessa oleva QR-koodi sovelluksella ja suorita sitten määritys loppuun noudattamalla nävtön ohieita (katso osa 3)

Asenna kamera

Varmista, että asennuspinta on riittävän vahva kestämään kameran painon kolminkertaisesti. Katso tarkemmat asennustiedot osasta 4.

| LED-tila | | Laitteen tiia |
|-----------------------|----------|------------------------------------|
| Vihreä | Vilkkuva | Valmis määrittämään laitteen |
| VIIIICa | Kiinteä | Toimii oikein |
| | Vilkkuva | Verkkoyhteys katkaistu |
| | VIIKKUVA | Laitteen määrittäminen epäonnistui |
| Punainen | Kiinteä | Käynnistyy |
| | Milited | Laitteen toimintahäiriö |
| Vihreä ja punainen | Vaihtuva | Laiteohjelmiston päivitys |
| Pois | 1 | Virta pois päältä |
| FOIS | / | LED sammutettu |
| | | |

1 Jos sinun täytyy nollata kamera, pidä nollauspainiketta painettuna 5 sekunnin ajan. LED palaa punaisena, kun kamera käynnistyy uudelleen.

Magyar lesledziet kameru

ai vada tīkla pieslēgumu (**skatiet 1. daļu**).

Skenējiet OR kodu 2. daļā vai meklējiet "Imou Life", lai

lejupielādētu un uzstādītu lietotni. Izveidojiet kontu un

Izmantojot lietotni, noskenējiet QR kodu, kas redzams uz ierīces

korpusa vai šīs rokasgrāmatas vāka, tad sekojiet ekrānā

Pārliecinieties, ka montāžas virsma ir pietiekami izturīga, lai noturētu svaru, kas trīs reizes pārsniedz kameras svaru. Detalizētu informāciju par uzstādīšanas procesu **skatiet 4. daļā**.

| LED Stavokiis | | iences stavonis |
|-----------------|--------------|----------------------------------|
| Zalš | Mirgojošs | Gatavs iestatīt ierīci |
| Zajs | Nepārtraukts | Darbojas pareizi |
| | Mirgojošs | Tikls atvienots |
| | | Neizdevās iestatīt ierīci |
| Sarkans | Nepārtraukts | Sāknēšana |
| | | lerīces disfunkcija |
| Zaļš un sarkans | Mainīgs | Programmaparatūras atjaunināšana |
| Izslēats | / | Izslēgt |
| izsicyts | | LED izslēgts |

turiet nospiestu atiestatīšanas pogu. LED iedegas sarkanā krāsā, kad kamera tiks sāknēta.

Kaamera sisselülitamine hendage kaamera vooluallikaga. Võite valida juhtmevaba võ

juhtmega võrguühenduse (vt 1. osa). Rakenduse Imou Life hankimine

takenduse allalaadimiseks ja installimiseks skannige QR-koodi vt 2. osa või otsige rakendust Imou Life. Looge konto ja logige

Kaamera algseadistamine

Rakendust kasutades skannige seadme korpusel või juhendi kaanel olevat QR-koodi ja järgige algseadistamiseks ekraanile kuvatavaid juhiseid (vt 3. osa). 4 Paigaldage kaamera

Veenduge, et paigalduspind oleks piisavalt tugev kaamera

vähemalt kolmekordse raskuse kandmiseks. Üksikasjalikke

paigaldusiuhiseid vt 4. osast.

| LED-tule olek | | Seadme olek |
|-----------------------|----------|---------------------------------|
| Roheline | Vilkuv | Seade algseadistuseks valmis |
| HOHEIIIC | Püsiv | Töötab korralikult |
| | Vilkuv | Võrgujuurdepääs puudub |
| Punane | VIIKUV | Seadme algseadistamine nurjunud |
| | Püsiv | Alglaadimine |
| | I usiv | Seadme talitlushäire |
| Roheline ja punane | Vahelduv | Püsivara värskendamine |
| Väljas | , | Väljalülitamine |
| | / | LED on välja lülitatud |

Mui kaamera tuleb lähtestada, hoidke lähtestusnuppu 5 sekundit all. Kaamera käivitumise ajal põleb punane LED püsivalt.

Ijunkite kamera

šaltinio. Galite pasirinkti Prijunkite kamera prie maitinim laidinį arba belaidį tinklo ryšį (žr. 1 dalį).

Gaukite "Imou Life" programa Nuskaitykite QR kodą 2 dalyje arba ieškokite "Imou Life", kad atsisiųstumėte ir įdiegtumėte. Sukurkite paskyrą ir prisijunkite.

Nustatykite kamerą Naudodami programėlę nuskaitykitė QR kodą, esantį ant įrenginio korpuso arba šio vadovo viršelyje, tada vykdykite ekrane pateikiamas instrukcijas, kad užbaigtumėte sąranką (**žr. 3 dalį**).

4 Kameros įrengimas

Įsitikinkite, kad tvirtinimo paviršius yra pakankamai tvirtas, kad išlaikytų tris kartus didesnį už kamerą svorį. Išsamią informaciją apie įrengimo procesą žr. 4 dalyje.

| LED büsena | | Įrenginio būsena |
|------------------|-------------|--|
| Žalia | Blykčioja | Parengta nustatyti įrenginį |
| Zalia | Šviečia | Veikia tinkamai |
| | Blvkčioja | Tinklas atjungtas |
| | DIVKCIOJA | Įrenginio nustatyti nepavyko |
| Raudona | Šviečia | Įkraunama |
| | | Įrenginys blogai veikia |
| Žalia ir raudona | Kataliojasi | Programinės aparatinės įrangos naujinimas |
| Nedega | / | Maitinimas išjungtas |
| | | LED išjungtas |

Jei reikia iš naujo nustatyti kamerą, paspauskite ir 5 s palaikykite nuspaudę nustatymo iš naujo mygtuką. Kai kamera perkraunama, LED pradeda šviesti raudonai.

Ενεργοποίηση της κάμερας ¹

έστε την κάμερα με την παροχή ρεύματος. Μ πιλέξετε ασύρματη ή ενσύρματη σύνδεση δικτύου (**βλ. μέρος 1**)

Αποκτήστε την εφαρμογή Imou Life Σαρώστε τον κωδικό QR **στο μέρος 2** ή αναζητήστε το «Imou Life για λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής. Δημιουργήστε έναν

Ο Ρύθμιση της κάμερας

Σαρώστε τον κωδικό QR στο σώμα της συσκευής ή στο εξώφυλλο αυτού του οδηγού με την εφαρμογή και, στη συνέχεια, ηγίες επί της οθόνης για να ολοκληρώσετε τη ρύθυιση (βλ. μέρος 3).

Εγκατάσταση της κάμερας κρατάει τρεις φορές το βάρος της κάμερας. Για τη λεπτομερή διαδικασία εγκατάστασης, βλ. μέρος 4. Κατάσταση LED Κατάσταση συσκευής Συμπαγές Κανονική λειτουργία

Πράσινο και Εναλλασσόμενο Ενημέρωση υλικολογισμικού

Συμπανές

Σε περίπτωση που χρειάζεται να επαναφέρετε την κάμερα, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί επαναφορά για5 δευτερόλεπτα. Η λυχνία LED γίνει σταθερά κόκκινη κατά την εκκίνηση της κάμερας.

Αναβοσβήνει Δίκτυο αποσυνδεδεμένο Αποτυχία ρύθμισης της συσκευής

Απενεργοποίηση

Включете камерата ржете камерата към захранването. Можете да изберете рзване към безжична или кабелна мрежа (**вижте част 1**).

📵 Изтеглете приложението Imou Life Сканирайте QR кода (на част 2) или потърсете "Imou Life", за да изтеглите и инсталирате приложението. Създайте акаунт и

В Настройване на камерата

канирайте QR кода, посочен на корпуса на устройството или на корицата на настоящите напътствия за приложението и след нструкциите на екрана, за да завършите астройката (вижте част 3). Инсталиране на камерата

Уверете се, че монтажната повърхност е достатъчно здрава, за да издържи три пъти теглото на камерата. За подробности относно процеса на инсталиране вижте вижте част 4. тлинен индикатор Състояние на устройството С примигване Готовност за настройка н

| | Плътно | Работи изправно |
|---------------------|--------------|--|
| | | Изключена мрежа |
| Червено | С примигване | Неуспешно настройване на устройството |
| | Плътно | Стартиране |
| | | Неизправност в устройството |
| Зелено и червено | Променящо се | Актуализиране на фърмуера |
| Изкл | / | Изключване |
| | | Изключен светлинен индикатор |

Ако е необходимо да нулирате камерата, натиснете и задръжте бутона за нулиране за 5 секунди. Светлинният инликатор светва в плътен червен цвят при зареждане на камерата.

Български Vklopite kamero

riključite kamero na napajanje. Izberete lahko brezžično ali žično omrežno povezavo (glejte 1. del).

Pridobite aplikacijo Imou Life Skeniraite kodo OR 2. del ali poiščite "Imou Life" za prenos in namestitev aplikacije. Ustvarite račun in se prijavite.

Nastavitev kamere Skenirajte kodo QR na ohišju naprave ali na naslovnici tega vodnika z aplikacijo, nato pa sledite navodilom na zaslonu za

Namestitev kamere

dokončanje nastavitve (glejte 3. del).

Prepričajte se, da je montažna površina dovolj močna, da zdrži trikratno težo kamere. Za podrobni postopek namestitve Stanie LED diode Status naprave

| Utripajoče | Pripravljeno za nastavitev naprave |
|---------------|--|
| Neprekinjeno | Deluje pravilno |
| I Itainaia ša | Povezava z omrežjem je prekinjena |
| Otripajoce | Naprave ni bilo mogoče nastaviti |
| Neprekinjeno | Zagon |
| | Okvara naprave |
| Izmenično | Posodabljanje strojne programske opreme |
| / | Izklopljena |
| | LED-lučka izklopljena |
| | Neprekinjeno Utripajoče Neprekinjeno |

Te morate ponastaviti kamero, pritisnite in 5 s držite gumb za ponastavitev. Ko se kamera zažene, LED dioda sveti rdeče.

Ukliučivanie kamere Povežite kameru s napajanjem. Možete odabrati bežičnu ili

folyamatos vörös színben világít.

žičanu vezu (pogledajte dio 1). 2 Dohvatite aplikaciju Imou Life Skenirajte QR kod na dijelu 2 ili potražite "Imou Life" da

Hrvatski

preuzmete i instalirate aplikaciju. Izradite račun i prijavite se Postavljanje kamere

Pomoću aplikacije skenirajte QR kod na kućištu uređaja ili na naslovnici ovog vodiča, a zatim pratite upute na zaslonu da dovršite postavljanje (pogledajte dio 3).

4 Instaliranje kamere Pazite da je površina za montažu dovoljno snažna da može

nositi trostruku težinu kamere. Za detaljan postupak instaliranja pogledajte dio 4. LEDY III

| LED Zai uijica statusa | | Status uredaja |
|------------------------|------------|-----------------------------------|
| 7eleno | Trepereće | Spremno za postavljanje uređaja |
| ZCICIIO | Postojano | Ispravan rad |
| | Trepereće | Mreža nije povezana |
| _ | Heperece | Postavljanje uređaja nije uspjelo |
| Crveno | Postojano | Pokretanje |
| | | Greška uređaja |
| Zeleno i crveno | Izmjenično | Ažuriranje firmvera |
| Isključeno | , | Isključi |
| | / | LED žaruljica isključena |
| _ | | |

Ako kameru trebate resetirati, pritisnite i držite gumb za resetiranje 5 s. LED žaruljica postojano crveno svijetli dok se kamera ponovno pokreće

Pieslēdziet kameru barošanas avotam. Var izmantot bezvadu

Latviski

2 Imou Life lietotnes iegūšana

Kameras iestatīšana

redzamajām norādēm, lai nabeigtu iestatīšanu (skatiet 3. daļu) 4 Uzstādiet kameru

| LED stāvoklis | | lerīces stāvoklis |
|-----------------|--------------|----------------------------------|
| Zalš | Mirgojošs | Gatavs iestatīt ierīci |
| Zujo | Nepārtraukts | Darbojas pareizi |
| | Mirgojošs | Tikls atvienots |
| | iviiigojoss | Neizdevās iestatīt ierīci |
| Sarkans | Nepārtraukts | Sāknēšana |
| | repartidants | lerīces disfunkcija |
| Zaļš un sarkans | Mainīgs | Programmaparatūras atjaunināšana |

Ja nepieciešams atiestatīt kameru, nospiediet un 5 sek.